

Vocabulariu de Mántaras (Tapia) (F-R)

Xosé Miguel SUÁREZ FERNÁNDEZ

F

FABA: n. Chichu, faba.

FABAYOLA: n. Malayerba que crez col maíz y s'enrieda a ello.

FACHENDOSO, -A: ax. Presumíu.

FADO: n. Costume, zuna. *Qué ques; teño ese fado.*

FAICIÓIS: n. Rasgos de la cara.

FALAR: 1. v. Falar. / 2. v. intr. r.p.: con. Cortexar. *Falóu muitos anos con aquela moza.*

FALADOR, -A: ax. Que-y gusta falar, delles veces demasio.

FALANGUEIRO, -A: ax. Que presta sentilu falar, amenu.

FALCATRÚA: n. Enriedu, engatada.

FALOPA: n. C. n. e.: *Tar branco como a falopa.*

FALOPIAR: v. imp. Trapiar.

FAME: n. Fame.

FAMENTO, -A: ax. Famientu.

FARAGAYO: n. Farrapu, felpeyu.

FARAGAYÓN, -ÚA: ax. Mal vistíu. / *Vistirse de faragayón:* amazarase.

FARAGUYA: n. Migaya.

FARDA: n. C. n. e.: *Fer a farda* (Salise cola suya, salir ganando, facer bon negociu, fartase, etc.).

FARELO: n. Fariellu, salváu.

FARINA: n. Fariña.

FARINENTO, -A: ax. Fariñentu.

FARRAPIAR: v. imp. Ñevar.

FARRAPO: 1. n. Vistíu vieyu, farrapu. / 2. n. Falampiu, trapu. / *Nun ter nin farrapo de gaita:* nun tener nada. / *Nun me queda pan nin farrapo de gaita.*

FÉGADO: n. Fégadu.

FEITO, -A: ax. Fechu. / *Fer un feito:* dizse a los neños cuando faen daqué difícil pa ellos. *¡Mira, levántachelo tú solo! ¡Xa fixiche un feito!*

FEITURA: n. Fechura.

FEIXE: 1. n. Fexe. / 2. n. Montonera. *¡Qué feixe de xente hai na festa!*

FEL: n. f. Fiel.

FEMA: n. Fema.

FER: v. Facer. / *Faidora de vida:* dizse de la muyer que sabe

alministrar bien les perres. / *Fer por*: aforrar, nun gastar too d'una vez. *Fai polos cuartos, que teís poucos.* / *Fer bon de* : dominar, educar. *Nun fago bon d'este neno.* / *Fer capa*: encubrir, facer la vista gorda. / *Fer mal d'ún*: sacrificase, facer daqué anque a ún-y cueste. *Anque fixen mal de min, axudéinche todo'l que puiden.*

FEREIXOLOS: n. Frixuelos.

FERIA: 1. n. Mercáu de ganáu. / 2. *Ir cus da feria y vir cus del mercado*: querer quedar bien con toos.

FERRADO,-A: ax. Ferráu.

FERRADO: n. Midida de capacidá. / *Dar de cul en medio ferrado*: arruinase económicamente.

FERRADURA: n. Ferradura.

FERRAGANCHO: n. Cualquier ferramienta o cachu de fierro.

FERRAMENTA: n. Ferramienta.

FERREIRO: n. Ferreru.

FERRIAL: ax. Dizse del tipu de piedra que nun abre en lámines.

FERRO: n. Fierro.

FERRUXENTO,-A: ax. Ferruñosu.

FERVEDOIRO: n. Persona inquieta, que nun para.

FERVER: v. Fervoriar, ferver.

FESTA: 1. n. Fiesta, folixa. / 2. n. Gracia que se fai a un neñu. *Anda, fai-ye festas al nenín.*

FESTEIXEIRO,-A: ax. Folixeru, que-y gusta la diversión.

FESTEXO: n. Fiesta.

FIGUEIRA: n. Figal.

FIGO: n. Frutu de la figal.

FILAR: v. Filar.

FILLO: n. Filo. / *Nun dar úa puntada sin filo*: nun facer nada si nun se-y saca porgüeyu.

FINCAR: v. Sofitar, afincar. *Fincóu contra un palo y alí quedóu.*

FITO,-A: ax. Apertáu, tensu.

FIYO,-A: n. Fíu.

FOCAR: v. Afondar, afuracar.

FOCICO: n. Focicu.

FOCO,-A: ax. Fondu.

FOCO: n. Furacu.

FOGAXE: n. f. Calor enforma. *¡Uf, qué día de fogaxe!*

FOGAZA: n. Panchón de pan.

FOGUEIRA: 1. n. Foguera. / 2. n. Antig. Verbena.

FOLAXE: n. Folax.

FOLE: 1. n. Engurria nos zapatos. / 2. n. Dobleza nel corte de la gadaña.

FOLECADA: n. Fargatada, lo que cabe ente'l pechu y la camisa. *Levóu úa folecada de mazás.*

FOLGADO,-A: 1. ax. Ensin nada que facer. / 2. ax. Sueltu, folgáu.

FOLGAR: 1. v. intr. Folgazaniar, nun facer nada. / 2. v. intr. Quedar abundante, sueltu.

FOLGAZÁN,-A: ax. Folganzán.

FOLGUEIRA: n. Felechu.

FOLGUETA: n. Folgancia. C. n. e.: *Tar de folgueta.*

FOLIAR: 1. v. Engurriar los zapatos que tan demasiao folgaos.
/ 2. v. Doblar la gadaña pel corte.

FONTE: n. Fonte.

FONTÁ: n. Fontana. C. n. topónimo: *A Fontá.*

FONTECADA: n. Fuente llena de comida. *Papóu úa fontecada d'arroz.*

FORA: al. Fuera.

FORASTEIRO, -A: ax. Foriatu, que nun ye del pueblu.

FORCADA: n. Pieza de madera en forma d'uve que diba puesta na *canzuaya* del carru del país.

FORCADO: n. Pala de dientes.

FORNIGA: n. Formiga.

FORNIGUEIRO: n. Formiguero.

FOUCÍN, -ÍA: n. Focina, foceta.

FOUFÓU: ax. Incansable nel trabayu.

FOZAR: v. Focicar, fozar.

FRADAR: v. Podar, rozar.

FRANQUIAR: v. Abrir, dexar pasar. *Nun quixo franquiar-ye a porta.*

FRAQUE: ax. Flaque, delgáu.

FREBA: n. Febra, flonxa.

FREBEIRO: n. Febreru.

FREISNO: n. Fresnu.

FRIAXE: n. f. Frialdá atmosférica.

FRITIR: v. Tostar.

FRITIDO, -A: ax. Tostáu.

FRÍU, -A: ax. Fríu. / *Tar fríu como a neve.*

FROXO, -A: 1. ax. Enxencle. / 2. ax. Floxu, sueltu.

FRUXE: n. f. Aire de familia. *Conocínte pola fruxe.*

FUEIRO: n. Caún de los palos qu'aguanten los lladrales del carru.

FUÍN, -A: ax. Astutu y malu.

FUÍNA: n. Xineta.

FUMIAR: v. Echar fumu.

FUMIEIRA: n. Chimenea.

FUMO: n. Fumu.

FUNDIR: v. Dexar de flotar, venise abaxu. / *Fundir us cuartos: gastalos mui apriesa y mal.*

FUNGAR: v. intr. Soplar los mocos.

FURADO: n. Furacu. / *Ver a Dios por un furadín: llograr daqué mui deseao, allegrase muncho. Condo-ye deixóu dir á festa, víu a Dios por un furadín.*

FURAR: v. Afuracar.

FURÓN, -ÚA: ax. Que nun mira de frente, malencaráu.

FUSO: n. Fusu.

G

GABEXO: n. Ganchu pa dir a los pulpos.

GABIAR: 1. v. Xubir, esguilar. / 2. v. Llevar a la tierra a fesoria.

GABUÑÓN: n. Sabañón. / *Ter us gabuñóis*: cuando hai tantu fríu que nun se pue xuntar les puntas de los dedos de la mano.

GADEYA: n. Guedeya.

GADO: n. Ganáu.

GAFADO, -A: ax. Fartu, refalfiáu.

GAFARSE: v. pron. r. p.: de. Tar fartu de daqué. *Xa me gaféin d'este traxe.*

GAFO, -A: ax. Iracundu, rabiáu.

GAITEIRO: 1. n. Gaiteru. / 2. n. Raitán.

GALÁN: 1. n. Gracia que se fai a un neñu pequenü. / 2. n. Oxeto pa distraer a un neñu pequenü. / *Fer galaníus*: alicar, empezar a facer cosas cuando se ta sanando d'un mal. *Fai, fai galaníus y xa verás... ¿Qué tal Severo? Xa fai galaníus.*

GALAR: v. Mellar.

GALDIDO, -A: ax. Frayáu, mayáu, acabáu.

GALDRAPADA: n. Bazofia, comida mal fecho.

GALDRAPO, -A: ax. Dizse de quien va vistíu con farrapos.

GALDRAPO: n. Farrapu, felpeyu.

GALEGO, -A: 1. ax. Ñatural de Galicia. / 2. ax. antig. Voz pa retase ente los neños.

GALGA: 1. n. Correa que cruza'l todiellu. *Zapatiyas de galga.* / 2. n. Frenu del carru.

GALGUIAR: v. Acuartiar, galguiar el carru.

GALÍA: n. Pita.

GALO: 1. n. Mella, cartiadura. / 2. n. Gallu.

GALLOCHA: n. Madreña.

GALPÓN: n. Construcción que se fai de forma rápida con uralita y unos lladriyos, pa tou tipu d'usos.

GAMAYA: n. Rama d'un árbol.

GAMAYEIRA: n. Calamiyera, pregancia.

GAMAYÓN, -ÚA: ax. Altu y desgarbáu, escandanáu.

GAMOTA: n. Flor de monte, gamón.

GANCELA: n. Vexetación de toxos y felechos que s'usa pa estrar les cortes.

GANDUXAR: v. Coser mal, a lo basto, con grandes puntaes.

GANDUXO, DE: l. al. Mal cosíu, a grandes puntaes, de forma provisional.

GARABATA: n. Rastriellu colos dientes más pequeños que l'*angazo*.

GARABITOLAS, ÁS: l. al. vid. COSTAS, ÁS.

GARABUYO: n. Garabín. / *Día de garabuyos*: día llaborable.

GARAPELO: n. Fexe pequenü, facina. *Quedóume úa garapeladía d'herba por coyer.*

GARATUSA: n. Mueca, gracia.

GARBANZAL: n. fig. Complicación, mal asunto. *Metínme en bon garbanzal.*

GARELO: n. Corteyu cimero de la fogaza.

GARFELA: n. Garciella, caciellu.

GARGAXO: n. Cuspiatu.

GARIPOLA, DE: l. al. Poco seguru, mal asentáu, d'emprestao. *Esa conca ta posta de garipola; ídes amañar de rompela. Fixen estas conexeiras de garipola mentres tanto.*

GARLOPA: n. Ferramienta grande pa cepillar la madera y anidialo.

GARRIDO, -A: ax. Fuerte, vigorosu.

GARRUCHO: n. Fesoria.

GARRUFO, -A: ax. Farrucu.

GATADA: n. Robu ensin importancia.

GAVELA: n. Gaviella, fexe.

GAXO: 1. n. Gaxu de fruta. / 2. n. Esgayamientu, gayu. *Abríuse-ye un gaxo al pesegueiro.*

GAXOLA: n. Navaya.

GAYORDA: n. Gayola, folixa. C. n. e.: *Andar de gayorda.*

GAYORDEIRO, -A: ax. Folixero.

GAZNIR: v. intr. Carraspiar.

GOBERNAR: 1. v. intr. Funcionar bien, valir. *¿Goberna ben a lavadora? / 2. v. pron. Arreglase bien, tar cómodu. ¿Gobérnaste ben con esta chaqueta? ¿Cómo te gobiernas cua segadora nova? / 3. v. Mandar, mangoniar.*

GOBERNEIRO, -A: ax. Mandón, que-y gusta dirixilo too.

GODOIRO, -A: ax. Fartón.

GOLITRÓN, -ÚA: ax. vid. GODOIRO.

GORAR: 1. v. Guarar güevos. / 2. v. Incubar una enfermedá.

Ta gorando'l gripe.

GORDIMÁN: 1. n. Bultu. *Esa manga faiche gordimán.* / 2. n. Gordura escesiva.

GORDOR: n. Grosor.

GORGOLEIRO: n. Gargüelu.

GORXAS: n. Amígdalas. *Incháronse-ye as gorxas.*

GOTA: 1. n. Gotu. / 2. al. Nada. *Nun teño gota de fame.*

GOTIAR: v. intr. Pingar, cayer gotes.

GOXO: n. Cestu grande fechu de madera d'ablanal o castañal.

GRA: n. Grana, semiente.

GRACIA: 1. n. Ánimu, ganes, disposición. / 2. n. Amabilidad. *Hai qu'ensinñar-yes gracia a us de fora. / Nin dado nin gracias: naide lo agradez. Nun-ye cobréi y nin dado nin gracias.*

GRACIOSO, -A: 1. ax. Amable. / 2. ax. Amañosu, que se presta. *¿E graciosa esa brosa?*

GRADE: n. Gradia, grade.

GRANDA: n. Tarrén n'abertal que ye comunal (del Ayuntamiento).

GRASAYADA: n. Comida con muncha grasa.

GRAU: n. Granu.

GRAYAR: 1. v. intr. Ruíu que faen los páxaros (les pegues, sobre too). / 2. v. intr. Falar de forma aguda y molesta. / 3. v. intr. Primeros intentos de falar d'un neñu. *Mira, xa graya.*

GRIPE: n. m. Gripe

GROLO: n. Grumu, gorollu.

GROLUDO, -A: ax. Grumosu. *Salíronche as papas groludas.*

GROUÑA: n. Güesu de delles frutes.

GRUMAR: v. intr. Retueyar, biltar.

GRUMO: n. Retueyu, biltu.

GRUÑA: n. vid. GROUÑA.

GUAPO,-A: ax. Guapu (persones y cosas). / *Guapa como as flores d'un ramo.*

¡GÜEI!: exclam. de sorpresa o enfadu. *Güei, ¿qué fais ehi metida?*

GUERRIAR: v. intr. Cafiar, facer travesures.

GUERRIeiro,-A: ax. Revolvín, molestón.

GÜÉSPEDA: n. Persona que recibe agospíu.

GUINDAR: v. Colingar, mangar nun altu.

GUIXUEIRO: n. Furacu.

GUYADA: n. Palu p'afalar les vaques.

GULDRIR: v. Cutir, solmenar. *Guldríu-ye a badana.*

GURGUTAR: 1. v. intr. Facer rufu col gargüelu. / 2. v. intr. fig. Rechistar. *Nin gurgutes.*

GURGUYO: n. Cocu, corcoxu.

H

HERBA: n. Yerba. *L'herba ta moyada.*

HENCHEDOIRO,-A: ax. vid. GODOIRO.

HENCHENTE: n. Fartura.

HENCHENTUADA: n. vid. HENCHENTE.

HENCHER: 1. v. Enllenar. / 2. v. fig. Reñer, insultar. *Henchéula; díxo-ye todas as verdades.*

HIRMÁU,-Á: n. Hermanu.

HO: Apócope d'home. *Aguarda un pouco, ho.*

HOME: n. Home.

HORTO: n. Güertu.

HOSO: Güesu.

HOVO: n. Güevu.

HOYEIRO: n. Bache, pozu en camín.

I

IGRESIA: n. Ilesia.

INCRA: n. Incla, xunca.

INDA: al. vid. EINDA.

INDICIÓN: n. Indición

INORANTE: ax. Que nun sabe lo que diz, bastu. *¡Qué inoran-te e!*

INRRITADO,-A: 1. ax. Enfadáu. / 2. ax. Enrritáu. *Teis us oyo*

inrritados.

INRRITAR: 1. v. Enfadar. / 2. v. Enrritar, ariar.

INVIRTIDO, -A: ax. Embaecíu, distraiyú en daqué. *Ta invirtido nas súas cousas.*

INVIRTIRSE: v. pron. Distrayese, entretenese nuna cosa.

IR: v. vid. DIR.

ISAR: v. Encerrizar, zuzañar.

ISCAR: v. intr. r.p.: de. Salir corriendo. *¡Iscái d'aquí!*

L

LA: n. Llana. *A miyor e a la de carneiro.*

LABORÍA: n. Llabor, xera.

LACAZÁN, -A: ax. Piraván, llaín, mala persona.

LADRAL: n. Tablón llateral del carru.

LAFAZADA: n. Mormiellada, mocada, tortazu.

LAGÚA: n. Llaguna.

LAMA: n. Folla, repla. *Tan us camíus chíos de lama.*

LAMAR: al. Enforma. *Canséi lamar.*

LAMBAYO: n. Pingu, pingaxu mucosu de los animales.

LAMBER: 1. v. Pasar la llingua. / 2. v. intr. fig. Gustar de les llambionaes.

LAMBERCO, -A: ax. Llinguateru, rellambíu.

LAMBIÓN, -ÚA: ax. Llambión.

LAMBISQUE: n. Llambionada.

LAMBUADA: n. vid. LAMBISQUE.

LAMBUEIRO, -A: ax. vid. LAMBIÓN.

LAMEIRA: n. Folleru, llamargal.

LAMIZADA: n. vid. LAMEIRA.

LÁMPARA: n. Lámpara.

LAMPRAZO: n. vid. LAFAZADA.

LANCO: n. Tarrón grande.

LANGAÑA: n. Llagaña.

LANXIR: v. intr. Ximir.

LAPA: n. Llapa, llápara.

LAPAR: v. Beber a grandes paparaos, sorber.

LARAGOTO: n. vid. GROLO.

LARDEIRO, -A: ax. Relativu al tocín. C. n. e.: *Domingo lardeiro* (Domingu d'Antroxu, nel que se podía comer carne).

LAREIRA: n. Llar.

LARGATIXA: n. Llargatesa.

LARGATO: n. Llargatu.

LARICAR: v. Caciplar, revolver na cocina.

LARICOS: n. Pequeños trabayos domésticos. *Xa vai veyá pero einda fai us sous laricos.*

LARIQUEIRO, -A: ax. Que-y gusta andar en tolos potes.

LAR-LAR-LAR: Voz p'asonsañar a los que charren mucho y ensin xacú.

LATA: n. Palu que sa del llaviegu y que lu engancha al xugu.

LATRINADA: 1. n. vid. LAMIZADA. / 2. n. Cuandu una cosa blanda ye pisotiada. *Cayéron-yes us hovos na cocía y amañaron úa latrinada terrible.*

LAVADOIRO: n. Llavaderu.

LAVADURAS: n. Agua sobrante de llavar la cacía que se da a los gochos.

LAXA: 1. ax. Tipu de piedra que ye fácilmente abrible. / 2. n. Llastra, llábana.

LEGRA: n. Ferramienta usada pa facer el güecu de les madreñes.

LEIRA: n. Faza allargada. / *Ter a súa leira en Toledo*: tener mui mal humor, enfadase fácil.

LEITE: n. m. Lleche.

LENTO, -A: ax. Llentu, verde. *El meiz inda ta mui lento. / Farina lenta*: dizse de la farina que nun ye torrada.

LENZO: n. Llenzu.

LEÑEIRO: n. Llugar onde se pica la lleña.

LER: v. Leer.

LETREIRO: n. Lleteru.

LETRICIDÁ: n. Ellectricidá.

LETRICISTA: n. Ellectricista.

LEXÍA: n. Llexía.

LIDO, -A: ax. Cultu, lleú.

LIMACO: n. Llimaz.

LIMÓN: 1. n. Caún de los dos maderos curvos que facien la cadarma del pisu del carru'l país. / 2. n. Llimón.

LIMPAR: v. Llimpiar.

LIMPO, -A: ax. Llimpiu.

LINGUAXEIRO, -A: ax. Llinguateru.

LISTEZA: n. Ocurrencia, intelixencia.

LIXEIRO, -A: ax. Llixeru.

LO: pron. Lo. *Nun lo fagas. Déixalo.*

LOMBEIRADA: n. Golpe. *Deu-ye úas búas lombeiradas.*

LOMBO: 1. n. Mitá inferior de la espalda. / 2. n. Chinchón. / 3. n. Bultu. / 4. n. Llomba.

LÓNDRIGA: n. Llóndriga.

LONGUEIZA: n. Llonganiza.

LONXE: al. Lloñe.

LOUGO: al. Deseguida, dientru poco. *Lougo has a ter que fer a mili. Lougo volviche.*

LOUREIRO: n. Lloréu.

LOTE: n. Montón. *Deu-ye pra queimar un lote de papeles asina.*

LÚA: n. Lluna.

LUCIDO, -A: ax. D'aspeutu saludable, bien ciudáu.

LÚIS: n. Llunes.

LUITA: n. Llucha.

LUITAR: v. intr. Lluchar.

LUITO: n. Llutu.

LUME: n. Llume, fueu.

LUMEIRA: n. Vistera, llumera.

M

MACHEMBRAR: v. Ensamblar.

MACHIAR: v. intr. Protestar haciendo un sonú carauterísticu cola llingua y el paladar. *Nun me machíes que che dou...*

MACHINAL: n. Furacu de iluminación y ventilación nes paredes.

MACHUCHO, -A: ax. Que nun lleldó, secu. *Saltúche'l bizcocho ben machucho...*

¡MADÉCARAS!: exclamación.

¡MADEUS!: exclamación.

MADRÍA: n. Madrina.

MAGOR: n. Mugor.

MAGORECER: v. intr. Maurecer, criar mugor.

MAGORENTO, -A: ax. Maurientu.

MAI: n. Madre. *¡Ta a mía mai por ehi?*

MAIS: al. Más.

MALCURIOSO, -A: ax. Que nun tien curiosidá.

MALICIAR: v. Intuyir, pensar mal. *Xa maliciaba eu qu'iba fer eso.*

MANAR: 1. v. intr. Surdir. / 2. v. fig. Tener un enclín ñatural a daqué. *Mána-ye eso das motos y dus coches.*

MANCAR: v. Facer dañu, mancar.

MANDA: n. Testamentu.

MANDAR: 1. v. Obligar. / 2. v. Unviar. / 3. v. Testamentar. / 4. v. Pasar el tiempu. *¿En qué mandache'l tempo hasta agora?*

MANDIL: n. Mandil. / *Ser de remanga mandil*: ser bona pieza.

MANGUELO, -A: ax. Manguán, folganzán.

MANQUEIRA: n. Mancadura.

MANTEIGA: n. Mantega.

MANTENCIÓN: n. Mantenimientu.

MANTER: v. Mantener.

MANTIDO, -A: ax. Manténú. *¡Tais ben mantidos!*

MAÑÁ: n. Mañana.

MAÑUZO: n. Manoyu, piñu.

MAQUILA: n. Cantidá de fariña que cobraba'l dueñu del molín por moler.

MAQUILAR: v. Cobrar la *maquila*.

MARAGOUZO: n. Montón de cuelmos de trigu coles espigues pa dientru por si llovía enantes de mayalo.

MARAÑADA: n. Cuentu, enriedu, mentira.

MARAÑO: n. Montón d'herba segao pola gadaña.

MARIAR: 1. v. Cafiar. / 2. v. pron. Amorar.

MARIÓN, -ÚA: ax. Cafiante.

MARINEIRO: n. Que trabaya na mar.

MARMELAR: 1. v. intr. Paladiar, tasiar. / 2. v. intr. fig. Falar confusamente. *¿Qué marmelas, ho?*

MARMURAR: v. intr. Marmullar, murmurar.

MARTELO: n. Martiellu.

MASEIRA: n. Mesa con tapa. Nel so interior amasábase'l pan.

MASTRAGADA: n. vid. LATRINADA.

MASUÑAR: v. Masuñar.

MATACHÍN: n. Persona que fai la matanza del gochu.

MAU: n. Mano. / *Dar a mau*: dízse de l'ayuda que daben los parientes o conocios al llegar a América. *Deu-ye a mau un tíu sou que taba en Montevideo.*

MAULA: ax. Faltu de xixa, quexón.

MAYAR: 1. v. Sacar el granu de trigo de la espiga golpiándola. / 2. v. Machacar, golpiar. / 3. v. Dar una cuelma.

MAYEGA: 1. n. Procesu de mayáu del trigo. / 2. n. fig. Cuelma, panadera.

MAYO: n. Palu de dos pieces amestaes con cueru, usaes pa mayar fabes.

MAYOLA: ax. Castaña mayuca.

MAYORDOMO: n. Encargáu de la fiesta del pueblu. *¿Quién son us mayoresdomos da festa?*

MAZÁ: n. Mazana.

MAZAR: 1. v. Golpiar, cutir. / 2. v. Ferir mantega. / *E como mazar en ferro fríu*: ye inútil, nun hai nada que facer.

MAZARICÓN: n. Veloriu que se facía antiguamente y que yera

pal pueblu comu una fiesta.

MAZAROCA: n. Duviellu allargáu.

MAZCAR: v. Masticar.

MÁZCARA: n. Careta.

MAZUCO: n. Mazu de madera.

MAZUEIRO: n. Pomar.

MECEDORA: n. Máquina de catar.

MECER: v. Catar, mucir.

MEDA: n. Montón mui altu de cuelmos de trigo.

MEDO: n. Llerza, mieu.

MEDOSO, -A: ax. Medranosu.

MEDRAR: v. intr. Xorreecer, esporpollar. / *Medrar como as berzas nel horto*: medrar mui bien.

MEIROLAR: v. vid. ALDROMIAR.

MEIROLEIRO, -A: ax. vid. ALDROMIEIRO.

MEIZ: n. Maíz.

MEIZAL: n. Tierra dedicada al maíz.

MEL: n. m. Miel.

MELECÍA: n. Melecina.

MELICIEIRO, -A: 1. ax. Que tien propiedaes curatives. / 2. n. Curanderu, curiosu.

MENA: n. Clas, triba, frasca. *Tía ferramentas de todas as menas.*

MENTRES: al. Mentantu.

- MENUDANZA: n. Caxigalina, menugancia.
- MERBO: n. Ñervatu, miruellu.
- MERCAR: v. Comprar.
- MÉRCOLES: n. Miércoles.
- MESMO, -A: in. Mesmu.
- MESOIRO: n. Palangana pa da-y forma redonda a la fogaza de pan.
- MESTO, -A: ax. Tupíu, mestu, mui xuntu.
- MEU, MÍA: pos. Mio.
- MEXAR: v. Mexar.
- MEXO: n. Mexu.
- MIAR: v. intr. Miagar.
- ¡MÍCARO!: Voz pa llamar a los gatos.
- MIGA: 1. n. Faraguya, migaya. / 2. al. Nada. *Nun quero miga.*
- MILAGRE: 1. n. Cosa increíble. *Ai, sí ho, e un milagre'l que trabayache.* / 2. n. Gran cantidá. *Había un milagre de coches.*
- MIN: pron. Min.
- MIOLEIRA: 1. n. Miolla d'un tallu o un tueru. / 2. n. Mollera, parte cimera de la cabeza.
- MIOLO: 1. n. Pieza central de la rueda del carru'l país onde diba espetada la exa. / 2. n. Migaya del pan.
- MÍSERE: ax. Probe, miserable.
- MITÁ: n. m. Metada. *Nun-ye quedóu nin el mitá.*
- MIUDO, -A: ax. Menudu, pequeñu. / *Ser miudo como'l sal.*
- MIUDO, -A: 1. al. Davezu, de cutiu. *Vou a Tapia a miudo.*
- MIYOR: al. Meyor.
- MOCHICA: n. Vid. CHARAMUZA.
- MOCHICAR: 1. v. Parpaguiar. / 2. v. intr. Titilar. *¿Ves cómo mochican as estrelas?*
- MOLA: 1. n. Muela. / 2. n. Muela del molín. / *Esmoler tanto como a mola d'embaxo: esmolecer mui poco.*
- MOLAR: ax. Dizse del güesu cartilaxinoso. *Debéu tragar un oso molar y atragantóuse.*
- MOLE: ax. Blandu. *¿Ta'l pan mole?*
- MOLEYA: ax. Que nun val pa nada, maula. / *Can moleya: perru que nun lladra a naide y marcha col primeru que llega.*
- MOLIEIRO, -A: n. Molineru.
- MOLÍN: n. Llugar onde se muel el cereal.
- MONTUEIRA: n. Montonera.
- MONTUNO, -A: 1. ax. Que vieno d'una zona de montañá. / 2. ax. Xabaz.
- MOÑECA: n. Xueu de la mano col antebrazu.
- MOÑÍN: n. Deu más pequeñu de la mano.
- MOR, POLA: con. Por causa de.
- MORENA: n. Balagar de yerba seco, de forma cónica.
- MORRER: v. intr. Morrer un animal.
- MORTE: n. Muerte. / *Nun acordarse más que da morte: escaecese de daqué. Esqueicínlo. Fun a Tapia pero nun m'acordé i más que da morte.* / *Nun e a morte d'un home: l'asuntu nun ye tan grave.*
- MORTO, -A: ax. Muertu.

N

MOSCAR: v. intr. Salir corriendo les vaques pa quitase les mosques.

MOURIAR: v. intr. Ponese morenu.

MOURIÉN: n. Escuridá. *¿Viche que mourién hai? Xa verás como chove. ¿Quién feiría esa fogueira?, ¿nun ves a mourién que deixou nel tarrén?*

MOURO,-A: ax. Escuro, prietu, morenu.

MOYUADA: n. C.n.e.: *Ter úa búa moyuada* (Tar forráu de perres).

MOZCADA: n. Muezca.

MOZCAR: v. Facer una muezca. *Hai que mozcár as castañas pra asalas.*

MUDAR: v. Camudar. *Boh, xa mudóu tantos oficios...*

¡MÚCARO!: vid. ¡MÍCARO!

MUITO,-A: 1. in. Munchu. / 2. al. Muncho.

MULIR: v. Estrar.

MUNDEIRA: n. C. n. e.: *Poñer úa mundeira* (Reñer, encamentar).

MURAR: v. intr. Xixilar, esclucar. *Ta'l gato murando. Sempre ta murando polas ventás.*

MURIR: 1. v. intr. Morrer una persona. / 2. v. intr. fig. Acabar, finar. *Hala, deixáilo; muríu'l cuento.*

MURRIÓN: n. Mal del maíz. La panoya nun sal y queda comu polvu de carbón.

MUSGAR: v. intr. Callase, nun dicir nada, agachar la cabeza. *Elas chufaban as súas riquezas y eu musgaba.*

MUSGÓN,-ÚA: ax. Que nun diz nada, que se guarda les coses.

MUXIR: v. intr. Berrar la vaca. *Tan muxindo as vacas. Vai ver qué queren.*

NACER: v. intr. *Volverse por unde se nacéu:* escayese, arruinase, endelgazar enforma.

NACIÓN: n. Cría d'un animal domésticu.

NAIDE: in. Naide.

NAMÁS: al. Nada más, namás.

NAMORADO,-A: ax. Namoráu.

NAMORAR: v. Namorar.

NARANXA: n. Frutu del naranxu.

NARNEXAR: v. intr. Falar cola ñariz.

NARNEXO,-A: ax. Gangosu, que fala cola ñariz.

NARNIADA: n. vid. LAFAZADA.

NARNIADO,-A: 1. ax. Suxetu peles ñarices. *A vaca ta narniada.* / 2. ax. fig. Bien suxetu. *Esa muyer ten al home ben narniado.*

NARNIO: n. Ñariz de los animales.

NASA: n. Ñasa, arte de pesca.

NAVAYA: n. Navaya.

NAYUNDES: al. Nengún sitiú. / *Eche nada que vai pra nayundes:* que nun merez la pena, que nun va a nengún sitiú.

NECIO,-A: ax. Testerón.

NEMBRO: n. Miembru del cuerpu.

NENEGO,-A: ax. Que-y presten los neños.

NENGÚN,-ÚA: in. vid. DENGÚN.

NENO, -A: n. Neñu.

NERVIOSIDÁ: n. Nerviosismu.

NETO, -A: 1. n. Fíu del fíu. / 2. Ax. Dizse de la planta tienra, recién salida. / 3. ax. fig. Saludable. *Esa nena ta briza y neta.*

NÍA: n. Ne. *A nía, veis ou nun veis. Vou, nía.*

NIEIRO: n. Ñeru de les pites.

NIN: con. Nin. *Nin esto nin l'outro.*

NÍU: n. Ñeru.

NOCEIRA: n. Ñozal.

NOIRO: n. Altu, parede, sitiú eleváu. *Espetámonos col coche naquel noiro de pedra. Vaya noiro que che prantaron delante da casa.*

NOITADA: n. Mala nueche. *Anda, que levas dándome un par de noitadas...*

NOITE: n. Nueche.

NON: al. *Non, nun fun.*

NON XA: al. *Non xa, a min nun me levas.*

NORA: n. Nuera.

NORDÉS: n. Vientu del nordés.

NORTADA: n. Boriada, turbonada.

NOSO, -A: pos. Nuesu.

NOSOUTROS, -AS: pron. Nós.

NOUGUELO: n. Todiellu.

NOUGO: n. Ñuedu, noyu.

NOVE: num. Nueve.

NOVELO: n. Duviellu.

NOVEMBRE: n. Mes de payares.

NOVO, -A: 1. ax. Xoven. / 2. ax. Nuevu, reciente.

NOXO: n. Ascu, cascancia.

NOXOSO, -A: 1. ax. Asquerosu. / 2. ax. Escrupulosu, que too-y da ascu.

NOZ: n. Nuez.

NUBRE: 1. n. Ñube. / 2. n. Bastiazu. *¡Veu úa nubre...!*

NUN: al. Nun. *Nun quero.*

Ñ

ÑÁÑARO, -A: ax. Que nun rinde nel trabayu, que nun pon disposición pa facer nada.

O

OBREIRIZA: n. Montón de xente que se trayía a xornal pa dalgunes xeres agrícolas.

OBREIRO, -A: n. Obrero, xornaleru.

OFRECEMENTO: n. Ufierta, normalmente de mena relixosa.

OFRECERSE: v. pron. Comprometese a rezar o dar daqué a la Virxe o un santu, a cambiú d'un favor recibíu.

OITO: num. Ochu.

OLA: n. Olla de barru.

OLECER: v. intr. Ameyorar d'aspeutu. *Olecéuche ben a roseira, nía.*

OREYA: n. Pabellón auditivu.

OREYEIRA: n. Caúna de les dos agarraderes del llaviegu.

ONDA: n. Fola.

OSMAR: v. Presentir, albidrar. *Ósmase'l mal tempo.*

OU: con. O. *Ou esto ou l'outro.*

OUBIAR: v. Allampar, querer daqué que tien otru. *¿A qué veis á cocía? Tú algo oubiache...*

OUBIÓN,-ÚA: ax. Queta naguando, que quier lo de los demás.

OUCA: n. Llargues algues que lleguen a los pedreros y que s'usaben, desque pañaes, pa cuchar les tierres.

¡OUGÁ!: exclam. de sorpresa. *¡Ougá!, ¡nun me digas!*

¡OUGÚÁ!: exclam. vid. ¡OUGÁ!.

OUGUIDO: n. Oyú.

OUGUIR: v. Oyer.

OUGÛIR: v. vid. OUGUIR.

OULAR: v. intr. Agullar.

OULIDO: n. Agullíu. *Sentín un oulido. ¿Qué pode ser?*

OUTIAR: v. Nortiar, collumbrar.

OUTONO: n. Primer yerba que sal na seronda nos praos segaos.

OUTRO,-A: in. Otru.

OUTUBRE: n. Mes d'ochobre.

OUXAR: v. Escorrer, espantar. *Óuxame ás pitas, que tan entrándome nel horto.*

OYO: n. Güeyu. / *Ter oyo de* : tar esperando que pase daqué bono pal porgüeyu d'ún. *Teño oyo de qu'ha pagarme muito. / Hencher l'oyo*: facese apetecible, resultar atractivu. *A ese hechéu-ye l'oyo'l montón de cuartos que ten a moza... / Cambiar us oyo*s pol rabo: cambiar a pior.

OYUADA: n. Güeyada. *Bóta-ye úa oyuada, nía.*

P

PA: prep. Pa.

PACENCIA: n. Paciencia.

PACIÓN: n. Yerba que pastien les vaques.

PADRÍN: n. Padrín.

PAGAR: 1. v. Pagar. / 2. v. intr. Valir, servir. *Sólo un hovo nun me paga nada. Tóstame outro. A súa fiya nun paga nada al pe da mía.*

PAGO,-A: ax. Pagu.

PAÍ: n. Padre.

PALANCANA: n. Cofaina, palangana.

PALANDRAQUE: n. Construcción grande y fea, molesta a la vista.

PALETADA: n. *Nun saber úa paletada*: nun tener nin idea.

PALMETIAR: v. intr. Aplaudir.

PALMO: n. Midida de llargor. / *Nun se ve palmo de terra*: nun se ve nada.

PALOMBA: n. Palomba.

PANADA: n. Llú, fatu.

PANADEIRO, -A: ax. Panaderu.

PANCEGO, -A: ax. Que-y gusta muncho'l pan.

PANDEIRO: n. Instrumentu musical de percusión, redondu, fechu con un pelleyu bien tensáu.

PAN DE RAPOSA: n. Variedá d'hongu que sal nos praos de parte seronda.

PANDOIRADA: n. Cuelma, panadera.

PANO: n. Pañuelu.

PANTAINO: n. Agua estancao, regatu, cualquier accidente acuosu. *Hai un pantaino que nun se pasa col carro*. / *Nun te saca del pantaino*: nun te va valir d'abonda ayuda.

PANTASMA: n. f. Fantasma,

PAÑAR: v. Coyer. *Pañéin a moto y funme*. *Pañache un bon catarro*, ho. *Imos dir pañar mazás*.

PAPADAS: n. Boquiaes enantes de morrer. *Ta dando as papadas*.

PAPADO: n. Suerbu, paparáu.

PAPAR: 1. v. Comer a grandes bocaos. / 2. v. fig. *Papar frú*. / 3. v. fig. Creyese una mentira. *Papóu todo'l que-ye cuntéin*.

PAPAREYOS: n. Fariñes que se faen col caldu.

PAPAS: n. Fariñes, papes feches con fariña de maíz. / *Papas lentas*: les feches con maíz ensin turrar. / *Papas torradas*: les feches con maíz turrao.

PAPELEISÓN: ax. Cenciellu, infeliz.

PAPO: n. Mexella, papu. / *Rirse o Cumer a papo chen*: asgaya. / *Poñer papos*: engordar.

PAPÓN: n. Bichu que da noxu o mieu.

PAPUYO: n. Pantorría.

PAR, AL: l. al. Al llau.

PARALIS: n. Paralís.

PARAXISMEIRO, -A: ax. Qu'anda con faladurías y cuentos per ende.

PARAZA: n. Monda, pulgu.

PARCEIRÍA: n. Tipu de contratu sobre ganáu o tierra pol que se repartía'l productu d'aquello.

PARCEIRO, -A: 1. n. Suxetu de la parcería. El que tenía *vacas d'amo* (a comuña). / 2. n. Compañeru de trabayu. *Levas bon parceiro*, ho. / 3. n. Caúna de les partes d'una parexa. *¿Únde ta'l parceiro d'este calceto?*

PARCIAL: ax. Bona persona, ensin dobleces.

PARCOTEIXO: n. Melandru.

PARCENCIA: n. Parecía, aspeutu. *E un mozo de búa parencia*.

PARECER: v. intr. Apaecer. *¿Parecéronche as chaves, nía?*

PAREDE: n. Muriu.

PARENTE: n. Pariente.

PAREXA: n. Pareya. / *A parexa*: la pareya de gües o vaques.

PARLAR: v. intr. Charrar, tar de parola.

PAROLA: n. Conversación.

PAROLIAR: v. intr. Charrar.

- PÁRPAGO: n. Párpagu.
- PARPAYEGA: 1. n. Perdiz. / n. fig. Persona que fala muncho.
- PARRELO, -A: 1. ax. Coles piernes arquiaes. / 2. ax. Baxu, aplastáu. *El meiz quedóu parrelo.*
- PARTEIRA: n. Comadrona.
- PARTIXAS: n. Repartu. *Xa se fixeron as partixas dos herederos. Axustéi col amo que l'eiro quedaba al tercio de partixa.*
- PARVA: n. Pequena comida consistente en pan y anís que se da a media mañana a la xente que ta trabayando nel eiro.
- PARVURÍN: 1. n. Recién ñacú que muerre. / 2. ax. fig. Infeliz, inocentón.
- PARZAMIQUE: n. Parrafada. *Botóu-ye un parzamique...*
- PASADA: n. Pasu. *As pitas teín úa pasada mui pequena.*
- PASADOIRO: n. Pasu de pedra pa salvar desniveles (muries, p.ex.) nos senderos. Asina había que pasar a pie y nun había servidumbre de pasu.
- PASADOMAÑÁ: n. Pasaumañana. / *Ser como pasadomañá: tar un poco aventáu, nun tener chapeta denguna.*
- PASAR: v. *Pasar por ún: presenciar, vivir una situación. Nunca penséi qu'eso chegara a pasar por min.*
- PASIAR: v. intr. Pasiar.
- PASO: n. Pasu d'una escalera.
- PASTOIRAR: v. Atar a les vaques una pata d'alantre con un cuernu o una pata d'atrás
- PASTRAMADA: n. vid. LATRINADA (2ª aceición).
- PATACA: n. Pataca.
- PATAQUEIRO: n. Tierra dedicada a la pataca.
- PATACHÁ, Á: 1. al. Ensin importar muncho una cosa, desde-xadamente.
- PATEFA: n. Xuegu del cascayu.
- PATELO: n. Tipu de cangrexu mui aplastáu.
- PATIAM: v. Pisotiar.
- PAXAREIRO, -A: ax. vid. CHAMADEIRO.
- PÁXARO: n. Páxaru.
- PAXARÚA: n. Páxaru grande.
- PAXELO: n. Prenda de vistir, trapu en xeneral.
- PAYA: n. Paya. / *Nun mover úa paya: nun facer nada, tanto por folgazanería comu por debilidá.*
- PAYAL: n. Rastroxu que queda desque segao'l cereal.
- PAYALÍN: ax. Tipu de maíz malo y pequeno que suel dedicase a consumu animal.
- PAYEIRA: n. vid. MORENA.
- PAYEIRO: n. Balagar allargáu fechu de paya.
- PAYOLO, -A: ax. Abobáu, pasmestu. *Es ben payolo, que tas al pe d'úa nena y nun-ye dices nada.*
- PAYOZA: n. Tallu del maíz desque s'escana.
- PE: 1. n. Pie. / 1. al. *Al pe coxo: a la pata coxa. / Nun se-ye pode poñer el pe na veira o delantre: ta intratable, hai que s'andar con cuidáu.*
- PEBIDA: n. Pebida. / *Ter muita pebida: tener facilidá de pallabra.*
- PECHAR: v. Pesllar.
- PECHEIRA: n. Pesllera.

PEDRA: n. Piedra.

PEDRADA: n. Morrillazu. / *Menos da úa pedrada*: podía ser pior.

PEDREIRO: ax. Home dedicáu a facer la pedra pa les cases.

PEDRICAR: v. Predicar.

PEGA: n. Pega. / *Cantóu-ye a pega*: tuvo un golpe de suerte.

PEGAR: 1. v. Golpiar. / 2. v. intr. Ser coherente, casar. *Nun me pega a min ese cuento. Nun me pegas fendo eso.*

PEGOREIRO, -A: ax. Charrán, parlloteru.

PEIRA: n. Pala pa meter el pan nel fornu.

PEIXE: n. Pexe.

PELEGRÍN: ax. Persona que viaxaba a pie camín de Santiago.

PELEYO: n. Pelleyu.

PELGAR: v. Atar un palu a una pata del caballu pa que nun puea correr.

PELIAR: v. intr. Facer esforzos, lluchar. *Tuven que peliar ben abondo pra erguer esa pedra.*

PENCA: n. Peza, llunar.

PENCOSO, -A: ax. Pintalarrama.

PENEDO: n. Piedra mui grande, peñascu.

PENEIRA: n. Peñera pa estremar la fariña del salváu.

PENEIRAR: v. Peñerar.

PENEIREGO: n. Ferre.

PENZO, -A: ax. Dizse de la tela retorció o estirao, col dibuxu deformáu.

PEQUENO, -A: ax. Pequeñu.

PEREIRA: n. Peral.

PEREXIL: n. Perrexil. / *Ser un perexil*: poca cosa, enfermizu.

PERFEUTO, -A: ax. Perfechu.

PERICO, -A: ax. Revolvín, que fai trastaes.

PERINGAYO, -A: 1. ax. Altu, espigáu. / 2. ax. vid. GAMAYÓN.

PERÓ: n. Inconveniente, defeutu, oxeción. *Él nun puxo dengún peró.*

PERNADA: n. C. n. e.: *Botar úa pernada* (Tener un entretemientu: xugar a la baraxa, dir baillar, salir, etc.)

PÉRTEGA: n. vid. MAYO.

PERTEGADA: n. Golpe dáu con un palu.

PERUYEIRO: n. Peruyal.

PERUYO: n. Pera montesina.

PESCOZADA: n. Golpe nel pescuezu.

PESCOZO: n. Pescuezu

PESEGUEIRO: n. Pescal.

PÉSIGO: n. Piescu.

PESO: n. Duru. *Costóume vinte pesos.*

PETAR: 1. v. Golpiar, cutir. / 2. v. imp. Petecer.

PETEIRO: 1. n. Brotu de yerba mui xunto. / 2. n. fig. Grupín de persones. *¿Viche aquel peteiro de mozas?*

PETO: 1. n. Picatueru. / 2. n. Buchaca, hucha.

PETRINA: n. Bragueta.

PEZA: n. Pieza, cachu. *Vou vender úa peza de manteiga a Tapia.*

PEZUREYOS: n. Les paperes.

PIADA: n. Rabañu, cabanada.

PICADEIRO: n. Cachu d'un tueru onde se pica lleña.

PICAR: 1. v. Cortar en cachos. / 2. v. Facer lleña. / 3. v. Morder un pexe l'anzuelu. / 4. v. Morder un insectu.

PICO: n. Picu, prominencia. / *Ter muito pico:* ser un llinguateru. / *Del pico al fondo:* de cabu a rau.

PICOTIAR: v. Golpiar col picu un páxaru.

PIDIGANĒIRO, -A: ax. Pidiguñón.

PIDIR: v. Pidir. / *Nun pidir pan:* nun molestar, nun resultar gravoso. *Pra que lo has tirar. Nun pide pan.*

PILA: n. Montón.

PÍLDORA: n. Botar úa píldora: llanzar una indireuta.

PILÓN: n. Mayuelu.

PIMPIRIMPÉ, AL: l. al. A la pata coxa, al pizopé.

PIMPLAR: v. intr. Beber demasiao, chumar.

PINCHA CARNEIRO: n. Xuegu de la vuelta al gatu.

PINGAR: 1. v. intr. Gotiar. / 2. v. intr. Quedar la ropa colgante. *Píngache a falda.*

PINGAS: n. Pingarates.

PINTA: al. Nada. *Nun teño pinta de ganas d'ir.*

PINTAR: 1. v. Dibuxar, aplicar pintura. / 2. v. intr. Paecer. *Pintóume mal el que fixiche. ¿Qué che pintóu'l que dixo?*

PINTO, -A: ax. De dos colores.

PIÓN: 1. n. Peón, obreru. / 2. n. Xuegu de la peonza.

PIONZA: n. Peonza fecha espetando una punta a un cachu de madera. Muévese colos deos.

PIOR: al. Pior, más malu.

PIOYO: n. Pioyu.

PIPELO: n. Pitorru. *Coye ese caldeiro. E más gracioso, que ten pipelo.*

PIQUE, -A: l. al. Tar a punto de. *Tou a pique de durmirme.*

PISPANTE: ax. Espabiláu, revolvín.

PITACEGA: n. Xuegu de la pita ciega.

PITO, -A: n. Pitu. / *Ter un pito que pelar con daquéen:* tener pendiente un asunto pa esclariar con otra persona. / *Cayer el pito:* pingar la nariz.

PIYA PIYOTA, Á: l. al. Al aire, a la rebatina. *Tiraron caramelos á piya piyota y eu coyín un bon puñado.*

PIYAR: v. Garrar, coyer.

PIXOTO, -A: ax. Dizse de los que viven en barriu marineru. *Dicíase pixoto más a us da banda d'aló, a us d'A Atalaya.*

PLANA: n. Fueya, páxina.

POCEIRA: n. Fontán, charcu.

PODA: n. Forgaxa grande fecha al picar lleña.

PODRECER: v. intr. Ponense podre.

POIS: con. Pues.

POLÍTICO, -A: ax. *Tar político:* tar enemistáu con daquéen.

POLVOREDA: n. Montón de polvu en suspensión.

PONTE: n. f. Ponte.

PONTIGA: n. Ponte pequena.

¡PO-PA!: exclam. de desprecio, indiferencia o incredulidá. *¿Qué tal el meiz, ho? ¡Po-pa! Cada caso ten súa espiga, cada espiga ten sou grau y ese grau ta furado...*

PORONDICO: n. Picu, parte más alta.

PORRIBA: al. Per enriba.

PORTA: n. Puerta. / *Xa-ye pasóu'l sol pola porta*: pasóse-y la edá pa casase.

PORTALADA: n. Portón.

PORTELEIRA: n. Puerta d'atrás del carru.

POS: con. vid. POIS.

POTE: n. Olla onde se fai la comida. Antig. nun se fregaben más que per dientru. / *Sucio como'l fondo d'un pote*. / *Dicir en todos us potes*: quedar bien con toos.

POUCO, -A: 1. in. Pocu. / 2. l. al. *De pouco*: recentemente, hai poco. *Esta carretera ta feita de pouco*.

POUSA: n. Parada que se fai nel camín o nel trabayu. / 2. *D'úa poua*: d'un tirón. *Bebéulo todo d'úa poua*.

POUSADA: n. Agospiu, posada.

POUSADO, -A: ax. Apositáu, tranquilu.

POUSADOIRO: n. Lugar n'altu pa posar la carga y descansar.

POUSAME AXEITO: ax. De pocu espíritu.

POUSAR: v. Posar.

POUSO: n. Posu, sedimentu.

POUTA: 1. n. Pata, garra. / 2. n. fig. Les manes.

POVIXA: n. Mota de polvu, partícula, ceniza, etc.

PRA: prep. Pa.

PRÁDANO: n. Pláganu.

PRADIAR: v. Pasar l'angazu.

PRANTA: n. Planta.

PRANTAR: v. Plantar.

PRAYA: n. Playa, sablón.

PRAZA: n. Sitiu, plaza. C. n. e.: *Matar a praza*. (Sustituyir bien, cubrir la necesidá, servir pa daqué, etc.) *As lambuadas nun matan a praza*. *¿Pra qué ques esa siya veyá? Bah, mata a praza*. *Pra qué queredes trabayar se tan us vosos padres matándovos todas as prazas*. *Úa cousa más barata mataba a mesma praza*.

PRECALAR: v. Conocer mui bien, caltriar. *Xa te teño precalado*.

PRECEUTO: n. Obligación relixosa. *Hai que cumprir el preceuto*.

PRECISAR: v. Facer falta. *¿Precisas daqué?*

PREFIYAR: v. Adoptar, recoyer a un neñu y tratalu comu a un fíu.

PREGA: n. f. Plieque.

PREGAR: v. Plegar.

PREMEDIAR: v. Permediar, centrar. *Premedia, ho, que ta un pouco más ancho d'esta banda*.

PREMEDIO: n. Intermediu, espaciu de tiempu ente dos xeres. *Hei a felo nun premedio que teña por ehi*.

PRENDA: n. Xoya. *Regalóu-ye úas prendas mui guapas*.

PRESO, -A: ax. Prendíu, engancháu. *¿Ta'l can preso?*

PRESINARSE: v. pron. Facer la señal de la cruz.

PRESTAR: v. Prestar. *Prestóume muito.*

PRESTÍA: n. Rendimientu, provechu. *Gastóu leña sen prestía.*

PRETO, -A: ax. Apertáu. *Quédache mui preto'l vistido.*

PRINCIPIAR: v. Empezar.

PRO: con. Pero.

PROBA: n. Preba. *Léva-ye a proba da tarta.*

PROCURO: n. Cuidáu, procuru.

PROVETO: n. Provechu. *¡Bon proveto!*

PROXAMADA: n. Simplayada.

PRÓXIMO, -A: ax. Babayu.

PRUDENTE: ax. Educáu, comedíu. *Foron ben prudentes que ch'aguantaron todo'l que-yes dixiche.*

PRUYA: n. vid. BARRUZAR.

PUBÍN: n. Aparatu de madera que s'allugaba na parte delantera del carru y que valía pa llevar cargues mui llargues (vigues, p.ex.) ensin mancar a los gües nin arrastrar per detrás.

PUCHO, -A: n. Gorru.

PULGA: n. *Listo como as pulgas.*

PURO, -A: ax. Ácidu, agrín. *El café ta mui puro. Estos limóns saliron mui puros.*

PURRELA: 1. n. Refugayu, restos menudos. *As mazás grandes xa las coyín; solo queda a purrela.* / 2. n. fig. Xentecaya.

PUXA: n. Restos menudos que queden depués de mayar el trigu.

PUXAR: v. Empuxar.

PUXAVANTE: n. Ferramienta de los ferreros pa cortar la uña del animal enantes de ferralu.

QU

QUEDARSE: 1. v. pron. Morrer apaciblemente. / 2. v. pron. Amainar. *Parece que se quedóu'l vento.*

QUEFER: n. Quefacer, llabor.

QUEIMA: n. Quema.

QUEIMAR: v. Quemar.

QUEIRO: n. Canil, diente incisivu.

QUEIROTA: n. Flor de color morada que crez nel monte raso.

QUEIXA: n. Quexa.

QUEIXADA: n. Quexada.

QUEIXARSE: v. pron. Quexase.

QUEIXO: 1. n. Quesu. / 2. n. Cuayada.

QUEIXÓN, -ÚA: ax. Quexón.

QUEIZO: n. Tablón onde cincaba la exa del carru'l país.

QUEN: rel. int. esc. Quien.

QUENQUERA: in. Cualquiera.

¡QUINO!: Voz pa llamar a los gochos.

¡QUIS!: Voz pa llamar a los perros.

QUIZABES: al. Quiciabes

QUIZÁIS: al. vid. QUIZABES.

R

RA: n. Rana.

RABA: n. Fueya del ñabu. Con ello faise'l *caldo de rabas*.

RABAÑO: n. vid. PIADA.

RABEXUADA: n. Trabayu ensin importancia pal que nun fai falta munchu esfuerzu.

RABUADA: n. Tayada, robanada.

RACHADO, -A: ax. Raxáu, resquebráu.

RACHAR: v. Raxar, resquebrar.

RAL: n. Rial. / *¿En qué quedamos, na peseta ou nos cinco rales?: hai que se decidir d'una vez.*

RALO, -A: ax. Mui separtáu ente sí, poco mestu. *Xa teís ralo'l pelo.*

RALO EN RALO, DE: l. al. De ralo en ralo, de xemes en cuandu.

RAMPLA: n. Planu inclináu pa xubir y baxar per él.

RANCIO, -A: 1. ax. vid. ESQUITÓN. / 2. ax. Ranciu, seízu.

RANGUÑAR: v. intr. Reburdiar, remuñar.

RAÑADO, -A: ax. Mordigañáu.

RAÑAR: v. Mordigañar, comer hasta lo último. *¿Qué rañas nese hosu se xa nun-ye queda nada?*

RAPAZ, -A: n. Mozu, xoven.

RAPELO: n. Torta de maíz con chorizu y llacón que se facía cola masa que sobraba de facer el pan.

RAPETA: n. vid. RAPELO.

RAPÓN: n. vid. RAPELO.

RAPOSA: n. Rapiega.

RASOIRA: n. Raseru pa les midíes.

RASTREIRO: al. A ras de suelu. *Pasóu l'avión rastreiro.*

RASTRO, -A: 1. l. al. A rastres, pel suelu. / 2. l. al. fig. Tar mui probe. *Anda por ehi a rastro, nun-ye queda un ral.*

RATO, -A: n. Ratu, mur. / *Ta más libre'l cielo d'us ratos: nun me creo nada. ¿Trabayar tú? Sí, ho. Ta más libre'l cielo d'us ratos.*

RAVENTAR: v. Galdir, llegar al límite de les fuercies. *Raventéi.*

RAXAR: v. vid. RACHAR.

RAXO: 1. n. Ramalada, asemeyanza nel mal caráuter de daquién. *Este neno ten un raxo del sou padre.* / 2. n. Caúna de les pates del pulpu.

RAYO: 1. n. Rayu. / 2. n. Rayu de la rueda. *Rompín dous rayos da moto.*

RAYOLA: n. Rellugu, rayada.

RAZCOYO, -A: 1. ax. Fruta pequeña. / 2. ax. fig. Persona pequeña.

RAZPIAR: v. Raspigar.

REBEZO, -A: ax. Rabalbu, poco tratable.

REBINCAR: v. intr. Dar saltos.

REBOLA: n. C. n. e.: *Da maza prá rebola, veña'l demo y escoya.*

REBOLADOIRO: n. Tarrén mui pindiu.

REBOZAR: v. Mellar.

REBRE: n. m. Escombro menudo de piedres, arena, madera y restos que queden depués de baltar una casa.

REBULICEGO, -A: ax. Que nun para, vivu.

REBUSCO: n. C. n. e.: *Ir al rebusco*. (Dir a poles sobres que quedaron desque s'acollecha daqué).

RECACHADO, -A: 1. ax. Que sobresal hacia arriba. *Ten úa nariz ben recachada*. / 2. ax. Airosu, con gracia. *Mira que recachada y que guapa vai*.

RECACHAR: v. Llevar, facer sobresalir. *Recáchache a falda, nía*. *Nun recaches tanto'l cul*.

RECORDAR: v. intr. Volver en sí. *Nun sei qué-ye deus pero xa vai recordando*.

RECRUADO, -A: ax. Dizse del alimentu estropiáu al interrumpir el so cocimientu.

RECRUAR: v. Estropiar una comida por nun cocela d'una sola vez. *Recróu'l caldo porque se m'apagóu a cocía*.

RECUA: n. Conxuntu, montón. *¡Había úa recua de nenos...!*

RECUDIR: v. Quita-y l'agua a daqué o dexar que lo suelte. *Deixa recudir ben us cacharros*.

RECLAR: v. intr. Andar p'atrás.

RECLAS, DE: l. al. D'espaldas, de recules.

REDE: n. Rede.

REFAXO: n. Refaxu.

REFESTELADO, -A: ax. Peripuestu, alegre. *¿Vas a úa festa, nía? Véxote tan refestelada...*

REFOLGAR: v. intr. Soplar l'aire, facer corriente. *Imos marchar, qu'acó refolga muito'l vento*.

REFOLÓN: n. Rabasera, golpe d'aire.

REFUGAYO: n. Restos, lo que queda de daqué desque se recueye. *Nel pataqueiro solo queda'l refugayo*.

REGALAR: v. Arremellar, clisar los güeyos.

REGANDIXA: n. Rendixa.

REGAÑA: 1. n. Resquebra, sedadura. / 2. n. Regalla del culu.

REGAÑAR: v. Resquebrar, fender. *Xa regañaron us marcos das portas y taban postos de pouco*.

REGO: n. Secha, surcu que dexa'l llaviegu. / *Trer a rego*: meter en vereda, normalmente a un fíu.

REIGAÑO: n. Raigañu.

REIGÓN: 1. n. Raíz grande. / 2. n. Raíz del diente.

REIZ: n. Raíz.

RELAMBER: v. Rellamber.

RELAMBIDO, -A: ax. vid. LAMBERCO.

RELATAR: v. Remuñar, protestar. *Anda todo'l día relatando*.

RELAYAR: v. Cambiar de direición a los gües.

RELAYO: n. C. n. e.: *Nun hai atayo sin relayo*.

RELOUCADO, -A: ax. Enraxonáu. *Anda todo reloucado porque perdéu as chaves y nun las da atopadas*.

RELOUCAR: v. intr. Enraxonase, enritase. *Xa ta reloucando sola porque nun-ye deixamos salir*.

RELUMAR: v. intr. Rellumar, brillar.

RELUSTRAR: 1. v. imp. Rellampaguiar. / 2. v. intr. fig. Tar mui encabritáu. *Ta que relustra*.

RELUSTRO: n. Rellámpagu.

REMANGO: n. Desenvoltura, disposición pa facer les coses.

REMAQUIAR: v. Regatiar al facer un tratu o una compra.

REMAQUIÓN,-ÚA: ax. Que-y gusta regatiar. *Nun podes vender-ye miga: e úa remaquiúa.*

REMEXAR: v. intr. Pingar, cayer agua d'un recipiente. *Ese caldeiro remexa; debe tar roto.*

REMOCICAR: v. Rexuvenecer.

REMOLE: n. Brases d'una foguera.

REMOYO: n. Caldar

RENAZ: n. Parte baxa de la espalda.

RENCO,-A: ax. vid. COXO.

RENDER: v. intr. Aprovecer, aproveitar el tiempo. *Rendéume pouco a mañá; nun me deu tempo a fer miga. Nun rende nada trabayando.*

RENEGRÓN: n. Mancha escura na piel por causa d'un golpe.

RENEMBRARSE: v. pron. Venise una imaxe o idea a la cabeza. *Nun sei por qué se me renembróu pero levo toda a tarde pensando neso.*

RENGUILEIRA: n. Ringlera.

RENQUIAR: v. intr. Acoxar.

REPANCHIGADO,-A: 1. ax. Echáu p'atrás. *Mira que repanchigado vai.* / 2. ax. Dizse de la saya o ropa en xeneral que queda más curtia d'un llau que d'otru, normalmente pola mor de la gordor.

REPANCHIGAR: 1. v. vid. REPANCHIGADO. (2ª aceición) *¿Por qué repanchiga'l vistido?* / 2. v. pron. Echase p'atrás.

REPOLGAR: v. Pone-y bastilla a una tela. *Has a repolgar ese cobertor que ta todo esfarrapado.*

REPOLGO: n. Xaretón, bastilla.

REPUNANTE: ax. Cafiante, desagradable, empalagosu.

REPUNAR: v. intr. Cayer empalagosu, desagradable. *Xa m'empieza a min a repunar tanto bioco pra cumer.*

RESGAR: v. Esfarrapar, facer un resgón. *Resgóume a revista.*

RESGO,-A: ax. vid. BIROLO.

RESOIRA: n. Güecu, situu, esquina. *Deixóu a chave nesa resoira.*

REPEUTO: n. Respetu. *Hai que ter respeito a us mayores.*

RESPIGO: n. Respellón, tira de piel que sal nel borde de los deos.

RESTRA: n. Riestra.

RESTROYO: n. vid. PAYAL.

RETAFILE: n. Retafila, filera.

RETENTO: n. Repente, tentación. *Deu-ye el retento y pegóu-ye.*

RETORCIYÓN: n. Retorcigañu.

RETRUCAR: v. intr. Protestar, contestar. *Vai al augua y nun me retruques.*

REVELAXE,DE: l. al. Oblicuamente, de llau. *Tamos al aveiro pero l'augua éntranos de revelaxe.*

REVICIAR: v. intr. Coyer malos vicios, malcriase. *Ese neno ben revicióu...*

REVINXAR: v. Retorcer el focicu.

REVINXA: n. Remolín nel pelo.

REVIRADO,-A: ax. Enroscáu, vueltu p'arriba.

REVIRAR: v. Retorcer, enroscar p'arriba. *Revira a falda p'arriba, que se che vai moyar. Ese tablón reviróu del todo.*

REVIYECO,-A: ax. Engurriáu enforma, col aspeutu de la piel vieyo. *Quedáronme as maus reviyecas de tanto telas n'augua*

calente.

REXA: n. Rexa. *Esas casas con rexas nas ventás nun me gustan.*

REXISTRAR: v. Xurgar, buscar na ropa.

REYA: n. Reya del llaviegu.

REYO: n. Cuerda llarga y resistente.

REZCACHEIRO: n. Corcuspín.

RIBEIRO, -A: n. Cala, pedreru. (En femení y más grande).

RIGUILETE: n. C. n. e.: *Correr como un riguilete.*

RILAR: v. C n. e.: *Rilar us dentes* (Ricar los dientes d'arriba colos d'abaxu).

RILES: n. Reñones, normalmente del gochu.

RINCUEIRA: n. Rencón, requexu. *Déixalo en calquera rincueira.*

RINCHAR: 1. v. intr. Berrar el caballo o el burru. / 2. v. intr. Facer ruíu, cruxir. *Rincha muito esta cama. ¡Cómo rinchaban us carros!*

RIPIAR: v. Esgranar o llimpiar un tallu apertando con dos deos y recorriéndolu. *Hai que ripiar fabas.*

RIR: v. Rir.

RISADA: n. Carcaxada.

RISCAR: v. Prender una cerilla o un chisqueru.

RISPIO: n. Plizca, restu. *Nun quedóu nin un rispio.*

RÍU: n. Ríu.

RIXO: n. Enerxía, brenga. *El tou fiyo ten muito rixo.*

ROBLA: n. Convidada que se fai pa zarrar un tratu.

RODA: 1. n. Rueda. / 2. n. Rodaxa. *Póñame úa roda de merluza.*

RODALO: n. Ferramienta pa llimpiar el fornu desque s'arroxaba.

RODEIRA: n. Marca de dexa'l carru nel camín. / *Andar de rodeira en rodeira:* dir dando tumbos.

RODELAS: n. Ruedes que se-y ponén al llaviegu.

RODIYA: n. Rodiella.

ROLA: n. Ave de les colúmbides, tórtola.

ROMEIRO: ax. vid. PELEGRÍN.

RONDAINA: n. Roldana.

ROÑO: n. Morrillu de cuarcita abondosu na tierra del país.

ROÑÓN, -ÚA: ax. Protestón.

ROSADA: n. Rocíu.

ROSAR: v. imp. Cayer el rocíu.

ROSEIRA: n. Rosal.

ROUBAR: v. Robar.

ROUMENTO: n. Vacíu, malestar indefiníu nel estómadu.

ROXAR: v. Calecer el fornu enantes de cocer.

ROXO, -A: ax. Rubíu, roxu.

RUBIÉN: n. f. Lluz de color encarnada que se produz nel cielu al atapecer.

RUCAR: v. Comer, facer diente. *Nun teño fame; e por rucar daqué.*

RUÍN, -ÍA: 1. ax. Malu. *Soides ben ruíus que nun m'axudades.* / 2. ax. Pequeñu, ruínacu. *Sonche ben ruías estas patácas.*

RULA: n. Lugar onde se rula'l pescáu.

RULAR: v. Subastar el pescáu.

RUMBAR: 1. v. intr. Runfar. *¿Nun sintes ás abeyas rumbar? / 2. v. intr. fig. Facer ostentación de riqueza. Esa casa sempre rumbóu muito.*

RUMBO: n. C. n. e.: *Ser de muito rumbo* (Facer demostración de riqueza).

RUSTRIDO, -A: ax. Mui tostáu.

RUSTRIR: v. Tostar enforma.

RUXERRUXE: 1. n. Ruíu, cruxíu. *Teño un ruxerruxe nas tripas...* / 2. n. vid. RUXIDEIRO.

RUXIDEIRO: n. Ruxideru pa distraer a los neños pequenos.

RUXIR: v. intr. Facer ruíu, cruxir. *Us sargóis de foya ruxían lamar.*

